

مطرانية الروم الأرثوذكس في بيروت

Orthodox Archdiocese of Beirut

قبضته، يا من أُدرج في أقmetة، يا رب المجد لك» (من غروب العيد).

عندما طبق الشريعة حرفياً على ذاته، أظهر الرب ذاته عبداً وخداماً، وما هي نفسه مع خليقه الخاطئة. هذا هو التواضع الإلهي، ومحبة الله للبشر التي لا توصف، وتنازله الذي لا يوصف وتدبيره لأجلنا نحن الصائعين. لم يصر فقط «في الهيئة كإنسان» بل أخلى نفسه من مجده الإلهي «أخذأ صورة عبد» (في ٨-٧:٢)

خاضعاً
للسكين الذي
استعمله رئيس
الكهنة ليختنه
فبدأ وكأنه لا
حول له ولا قوة.
عبر ختانه
خلص الرب
شعبه من لعنة
الناموس
وحررهم من

الطقس المبني على الشريعة. طبعاً
الناموس ليس لعنة بحد ذاته،
«الناموس مقدس والوصية مقدسة
وعادلة وصالحة» (رو ١٢:٧). المشكلة
انه لا يستطيع أحد إتمام الناموس
بالتمام، وإذا كنا سنحاكم بحرفية
الناموس فسوف يُقضى علينا. لهذا
السبب أتى المسيح ليعمل بجسده ما لم
يقم به غيره، لكي عبر الإيمان به يتبرأ
الجميع أمام الله.

لقد أُعطي الختان قديماً لإبراهيم
علامة إيمانية، علامه عهد مع الله:
«فيكون عهدي في لحمك عهداً أبداً»

ختانة السيد

في اليوم الثامن لعيد ميلاد الرب
يسوع بالجسد، والذي يصادف اليوم
الأول من السنة المدنية، تعيّد
الكنيسة المقدسة لذكرى ختانة الرب
بالجسد ولتسميته يسوع، هذا الإسم
الذي يعني المخلص. «ولما تمت
ثمانية أيام ليختنوا الصبي سُميَّ
يسوع كما تسمى من الملائكة قبل أن
جُبْلَ به في البطن» (لو ٢١:٢، راجع
تكوين ١٢:١٧ و ٣:١٢).

العدد ٢٠٠٥/١	العدد ٢٠٠٥/٢
ال الأحد ٢ كانون الثاني	ال الأحد ٢٠٠٥/٢
الأحد قبل الظهور الإلهي	ال الأحد قبل الظهور الإلهي
تقديمة الظهور الإلهي	تقديمة الظهور الإلهي
تذكار القديسين سلسليوس	تذكار القديسين سلسليوس
وسيرافييم ساروفسكي	وسيرافييم ساروفسكي
اللحن السادس	اللحن السادس
إنجيل السحر التاسع	إنجيل السحر التاسع

حسب
الليتورجيا
الكنسية فإن الرب
قبل ختاننا بشرياً
ليتم شريعة
موسى التي لم
يستطيع أن يتمها
أحد بال تمام قبله.
عبر إتمامه
وإكماله «كل شيء حسب ناموس

الرب» (لو ٣٩:٢) المسيح يكمل «كل
بر» (متى ١٥:٣). بهذه المعنى
المسيح هو كمال النبوءات
وتحقيقها، ليس انه يفعل فقط ما
كتب عنه، بل يفعل كل ما يجب أن
يفعله أي إنسان إذا أراد حقاً أن يتم
كلمة الله. «إن الإله الكل الصالح لم
يأنف أن يختتن ختانة جسدية بل
قدم ذاته رسماً ومثالاً للجميع
للخلاص. فإن صانع الشريعة يتم
فرائض الشريعة ونبوءات الأنبياء
عنه. فيما أيها الحاوي الكل في

الرسالة

(٤:٥-٨) تيموثاوس
يا ولدي تيموثاوس تيقظ
في كل شيء واحتمل
المشقات وأعمل عملَ
المبشر وأوفِ خدمتك* أما
أنا فقد أُريقَ السَّكِيبُ علىَ
وقت انحلالي قد اقتربَ
وقد جاهدتُ الجهادَ الحسنَ
وأتعمّتْ شُوطِي وحفظتُ
الإيمان* وإنما يبقى
محفوظاً لي إكليلُ العدلِ
الذي يجزيني به في ذلك
اليوم الربُّ الديانُ العادُ لا
إيَّاهِيَّ فقط بل جميعَ الذينَ
يحيونَ ظهورهُ أيضاً.

إنجيل

(مرقس ١:٨)
بدء إنجيل يسوع المسيح
ابن الله كما هو مكتوبُ
في الأنبياء: هأنذا مُرسلُ
ملاكي أمام وجهك يُهبيءُ
طريقَك قدَّامَك* صوتُ
صارخ في البريَّة أعدوا
طريقَ الربِّ واجعلوا سُبلَهُ
قويمةً* كان يوحنا يعمدُ
في البريَّة ويكرز بمعمودية

قداس الميلاد

صباح السبت ٢٥ كانون الأول
ترأس سيادة راعي الأبرشية
المترابوليت الياس قداس الميلاد في
كنيسة القديس نيقولاوس في
الأشرفية، وقد ألقى بعد قراءة

الإنجيل المقدس العظة التالية:
«المجد لله في العلي وعلى الأرض

السلام وفي الناس المسرة.
يا أحبابه، كما سمعتم في النص

الإنجيلي، إن المولود الذي نعيده له
اليوم هو يسوع المسيح الآتي إلى
العالم ليخلص الإنسان. أولئك الذين
يتأملون السماء ويسيرون بهدي
النجوم علموا بولادته. النور الصغير،
النجم في السماء، دلهم على النور
الأعظم الذي يُشرق للمستقيمين.
وعندما وصلوا إلى بيت لحم، الأرض
التي هدأها إليها النجم، سمع الملك
هيروودس بولادة الطفل الإله، الملك،
فاضطرب وجميع أورشليم لأنه لم
يُردد الإله قربه. اضطرب الملك لأن

الحق ولد وأظهر للناس بكليته.

يقول يوحنا الحبيب في بدء
إنجيله: «والكلمة صار جسداً وحلَّ
بیننا ورأينا مجده مجدًا كما لوحيد
من الآب مملوءاً نعمةً وحفاً» (١٤:١).
وكنا نرئكم: «لقد افتقدنا الرب من
العلى، فنحن الجالسين في الظلمة
والظلال، قد وجدنا الحق». ويُسوع
نفسه قال لتلاميذه عندما كانوا
يتساءلون عن حياتهم ومسيرتهم
بعدما عرفوه: «أنا هو الطريق والحق
والحياة» (يوحنا ٦:١٤).

اضطرب هيروودس الملك لأنه لم
يكن يريد معرفة الحق. وعندما ظهر
الحق أمامه خاف لأن الحق سيجعله
في حال مرفوضة. يُضطرب من لا
ينتظر السماوي ولا يتمتع بالذوق
الإلهي ولا يبغى الدخول في أبعاد
المعرفة الحقة والنور الإلهي.
الرب تجسدَ، صار إنساناً وحلَّ

(تتكوين ١٣:١٧). منذ البدء لم يكن
الختان أمراً جسدياً فقط، بل حمل
معنى روحيًا. ليس مسألة لحم
فقط بل قلب أيضاً. هذا البعد
الإيماناني هو ما يجب أن نصل
إليه وإلا تصبح مسألة الختان
كالتمسك بالقصور. يطْبَقُ يسوع
شريعة الختان لينقلنا لاحقاً إلى
ما هو أعمق. لأنَّه في المسيح
يسوع لا الختان ينفع شيئاً ولا الغرلة
بل الإيمان العامل بالمحبة» (غلا
٦:٥).

على هذا الأساس نرى الرسول
بولس في مختلف رسائله يشدد على
أهمية ختان القلب والإلتزام بالعهد
مع الله: «فإنَّ الختان ينفع إن عملتَ
بالناموس. ولكن إنْ كنتَ متعدِّياً
الناموس فقد صار خاتانُ غُرْلَة. إذا
إنْ كان الأغرى يحفظُ أحكامَ
الناموس أَفَمَا تُحَسِّبُ غُرْلَتَهُ خاتاناً.
وتكون الغرلة التي من الطبيعة وهي
تكلُّ الناموس تدينك أنتَ الذي في
الكتاب والختان تتعدى الناموس.
لأنَّ اليهوديَّ في الظاهر ليس هو
يهوديًّا ولا الختان الذي في الظاهر
في اللحم خاتاناً بل اليهوديُّ في
الخفاء هو اليهوديُّ. وختان القلب
بالروح لا بالكتاب هو الختان الذي
مدحهُ ليس من الناس بل من الله»
(رو ٢٩-٢٥:٢) و«جميعُ الذين
يريدون أن يعلموا منظراً حسناً في
الحسدِ هو لاءٌ يلزمونكم أن تختتنوا
لِئَلَّا يُضطهدوا لأجلِ صليبِ المسيحِ
فقط. لأنَّ الذين يختتنون هم لا
يحفظون الناموس بل يريدون أن
تختتنوا أنتَ لكي يفتخرؤ في
جسمكم وأمَّا من جهتي فحاشاً لي
أن أفتَّخِرَ إلا بصليبِ ربِّنا يسوعِ
المسيحِ الذي به قد صُلِّبَ العالمُ
لي وأنا للعالم لأنَّه في المسيحِ
يسوعَ ليسَ الختان ينفع شيئاً ولا
الغرلة بل الخلقة الجديدة» (غلا
٦:١٥-١٢:٦).

التوبة لغفران الخطايا*
وكان يخرج إليه جميع أهل
بلاد اليهودية وأورشليم
فيعتمدون جميعهم منه في
نهر الأردن معترفين
بخطاياهم* وكان يوحنا
يلبسُ وير الإبل وعلى
حقوبه منطقه من جلدِ
ويأكلُ جرadaً وعسلًا بريًا*
وكان يكرز قائلاً إنه يأتي
بعدي من هو أقوى مني
وأنا لا أستحق أن أنحنني
وأحلَّ سير حذائه* أنا
عمدتكم بالماء وأما هو
فيعمدكم بالروح القدس.

تأمل

لكي يبيّن لنا يوحنا مقدار
اتضاع ابن الله، سبق وقال
إنه لا يستحق أن يحلَ سير
حذائه، وأنه الديان العادل
الذي يحاسبُ كلاً بحسب
أعماله، وأنه يُفِيض نعمَ
الروح القدس على كلِّ
الناس، حتى إذا رأيتموه آتياً
إلى العمار، لا ترون مهانة
في هذا الاتضاع. وعلى هذا،
عندما شاهدَهُ يوحنا أمامه،
أخذ يمانعه قائلاً: «أنا
المح الحاج إلى أن أعتمد منك
وأنت تأتي إليَّ» وبما أنَّ
عماد يسوع كان عماد
التوبة، وكان يفرض على
المعتمدين أن يعترفوا
بخطاياهم، فلکي يستدرك
يوحنا ويبين لليهود أنَّ

المدنى الوطنى أن تكون وفيةً لرسالتها، كما هو مطلوب من الكنيسة وأبنائهما إكرام السلطة السياسية واحترامها. جاء في رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية: «لتختضع كلُّ نفس للسلطان الفائقة لأنَّه ليس سلطان إلَّا من الله، حتَّى إنَّ من يقاوم السلطان يقاوم ترتيب الله، والمقاومون سيأخذون لأنفسهم دينونة. فإنَّ الحكام ليسوا خوفاً للأعمال الصالحة بل للشريعة. أفترى أن لا تخاف السلطان؟ إفعل الصلاح فيكون لك مدحٌ منه لأنَّه خادمُ الله للصلاح» (١٣: ٤-١). الحاكمُ خادمُ الله للصلاح، وإن لم يكن كذلك فالرب يؤديه أيمًا تأدِيب.

مطلوب من الكنيسة وشعبها أن تكرِّمَ الحاكم وتحترمه لأنَّ سلطنته مرتبة من الله وهي عطية منه. ولكن إن خالفتْ هذه السلطة رسالتها فالكنيسة تعلن كما أعلن الرسل: «يُنْبَغِي أَنْ يُطَاعَ اللَّهُ أَكْثَرُ مِنَ النَّاسِ» (أع: ٥: ٢٩). يقول ثيوناس أسقف الإسكندرية (توفي سنة ٣٠٠ ب.م.) «اعتبروا كلَّ أمرٍ يصدرُ من الملك ولا يسيء إلى الله كأنَّه يصدر من الله نفسه وأطیعوه بمحبة وخشية بكلِّ فرح». وأما معلم الخطابة الرومانى لاكتنتيوس (٢٥٠-٣٢٥ ب.م.) فينبئ المؤمنين بقوله «عندما يأمرنا الناس أن نتصرَّفَ بخلاف ما يطلبه الله منا، وبخلاف ما يفرضه العدل علينا، يجب ألا نأبه لآي تهديد أو عقاب يأتى علينا لأنَّنا نفضل وصايا الله على أوامر الإنسان».

هيرودس اضطرَّبَ، وكلَّ سلطة فاسدة تضطرَّب أمام الحق وتهدُّر. إن كانت تستلم ما ليس بحق أو هو من وحي الظلم والقمع والاستبداد والمصلحة الخاصة، وإن تحالفت مع قوى الشر وتمرَّدت على الله، فصوت الكنيسة النبوى يعلن إدانتها وسقوطها.

بيننا، ليعدِّي الإنسان إلى سابق بهاء صورته. تجسدَ الرب يسوع ليؤكد للإنسان قيمته وكرامته وليبيده إلى سابق مجده. أن يتخد الله بالإنسان أمرًا لا يساويه أيُّ أمر آخر. والكنيسة، التي هي جسدُ المسيح وامتدادُه في الزمن، مؤمنة على خلاص الإنسان وكرامته. هي تحفظ كرامة الإنسان وقيمته وتحيطه بكلِّ عنایة ومحبة وصلة، وتدافع عنه ضد كلِّ من أو ما يؤذِي جسده أو نفسه أو حياته. الكنيسة هي المدافِعُ الأول عن الإنسان، وكما هي حريصة عليه، هي حريصة أيضًا على سلامَةِ المحيط الأصغر الذي يعيش فيه، أي العائلة، لأنَّ العائلة هي الرحم الاجتماعي الحق، هي البطن الاجتماعي الأساس الذي يرفد المجتمع بالعناصر الطيبة الصالحة. وهي حريصة كذلك على المحيط الأرحب والأوسع الذي يعيش فيه الإنسان، أي الوطن. وهذا المحيطان مدعوان أن يكونَ كُلُّ منهما كيانًا متكملاً، منسجماً. وإذا أُسيءَ إلى العائلة أو إلى الوطن، تقف الكنيسة محاميَّةً عن كرامة العائلة الصغيرة وعن كرامة العائلة الكبيرة، لأنَّ أي خطر على هاتين العائلتين يشكل خطرًا على الإنسان، والكنيسة هي المدافِعُ الأول والوحيد عن الإنسان. من هذا المنظار تحافظ الكنيسة على طهارة الانتماء إلى العائلة وطهارة الانتماء إلى الوطن والأمانة له، وتدعو إلى عدم تشويش العقل بمفاهيم وأيديولوجيات كلِّها زائلة. أين الشيوعية والماركسية والأمية وغيرها؟ الإنسان يعرف أخاه وجاره ويعرف وطنه. ومن يطلع علينا بنظريات ويكبِّر الأمور كمن يكبِّر الحجر فلا يضرب. أنا أؤمن أنَّى خرجت من بطن أمي ومن بطن عائلتي وأعيش في بطن وطني. لذلك ترجو الكنيسة من السلطة السياسية التي ترعى شؤون المجتمع

المسيح لم يأت إلى عماده على هذه النِّيَّة، دعاه أمام الشعب: «حمل الله» والملائِكَةُ الذي يمحو خطايا العالم. لأنَّ مَنْ كان له السلطان أن يمحو كل خطايا الجنس البشري، يقتضي بأولى حجة أن يكون هو نفسه بريئاً من الخطأ...»

وكان يخرج إليه أهل بلد اليهودية وأورشليم فيعتمدون منه في نهر الأردن معتبرين بخطاياهم (مرقس ٥: ١) أرأيتم قوة تأثير من عمَّدَ المسيح؟ كيف جعل الشعب اليهودي يضطرب ويعرف بخطاياه؟ حقاً كان المشهد عجيباً عند اليهود إذ رأوا يوحنا في هيئة إنسان، يجري أعمالاً عجيبة، وعلى وجهه نعمة خاصة، يتكلَّم ببسالة. لم يتكلَّم عن الحرب ولا عن القتال ولا عن النصر والظفر الدنويين ولا عن ويلات الجوع والوباء ولا عن فتح مدينة والاستيلاء عليها ولا عن أشياء عاديَّة عالمية. بل تكلَّم عن السموات، عن ملكوت الله، عن العذاب، عن جهنم. كان سابق المسيح يستعمل الوسائل الفعالة ليحمل الشعب على احتقار الأشياء العالمية الحاضرة ويسمو بأفكاره إلى السموات الآتية.

ومصالحهم، يكون الشعب في الألم والجيرة والفقير والضياع والهجرة واللامبالاة والصراخ الدائم من أجل الحياة.

لذا نسأل الله أن لا يضطرب حكامنا إذا وقفوا أمامه، ونكون عندهما في فرح وسرور عميقين لأنهم أنقىاء الجيوب والقلوب والعقول والأيدي. ولهذا السبب سألنا الرسولان بطرس وبولس والقدисون أن ترفع الصلاة في كل قداس من أجل حكامنا ونسأل الله أن يؤازرهم في كل عمل صالح.

وفي هذا العيد المبارك، ذكرى ولادة الإله الإنسان، ولادة الحق، نسأل الله أن يبارك حكامنا لأننا نفرح بهم إن كانوا من أهل الحق، وأن يجعل آذانهم سامعةً لكلمة، وضمائرهم تحيا بحضوره، لكي ينعم الشعب الموضوع في رعايتهم بالطمانينة والخدمة المواتية والرجاء بحياة أفضل.

أسألكم أيها الأحبة أن نتحد معاً في الصلاة من أجل عائلاتنا الصغيرة، ومن أجل عائلتنا الكبيرة الوطن، لكي تكون جميعها متشابكة بالمحبة والتعاضد والموعدة، فيسعدُ الحاكم بأبنائه ويتهلل الأبناء والبنات بمن يرعاهم. باركهم وبارككم مع عيالكم، وبارك هذا البلد لتبقوا فيه مثمرين إلى أبد الدهور، أمين».

عيد الظهور الإلهي

في مناسبة عيد الظهور الإلهي يترأس سيادة راعي الأبرشية المتروبوليتي اليساس خدمة القداس الإلهي عند التاسعة والنصف من صباح الخميس ٦ كانون الثاني ٢٠٠٥ في كنيسة بشارة السيدة في الأشرفية.

بإمكان الإطلاع على النشرة أسبوعياً على صفحة الإنترن特:
www.quartos.org.lb

الكنيسة لا تريد أن تحل محل السلطة، وإن كانت هذه غايتها لأصبحت أرضية، تبتعد عما هو روحي وسماوي (وهي نازلة من فوق لقدس الأرض) وتبتغي حينئذ سلطاناً أرضياً عوض أن ترتفع إلى مصدرها وترفع معها الآخرين. ليس على الكنيسة أن تكون قيصر أو ملكاً وليس على الدولة أن تقوم مقام الله أو تتصرف وكأنها الإله. أما إن كانت السلطة السياسية خادمة للحق والصلاح، مديرية لشؤون الناس لما فيه خيرهم ولا تستغل مالها من سلطان لاستغلالهم، فطاعتُها واجبة في ما هو من أمور الدنيا ترعاها، لأنها خادمة الله للصلاح كما يقول بولس الرسول. ومطلوب أن تقام طلبات وصلواتُ وابتهالاتُ وتشكريات لجميع «الذين هم في منصب لكي تقضي حياة مطمئنة هادئة في كل تقوى ووقار، لأن هذا حسنٌ ومقبولٌ لدى مخلصنا الله» (١٢:٣-٤ تيمو).

الرسول بطرس يعتبر الولاية والملوك والسلطانين والمسؤولين مرسلين من الله «للإنتقام من فاعلي الشر وللمدح لفاعلي الخير، لأن هكذا هي مشيئة الله أن تفعلوا الخير... خافوا الله، أكرموا الملك» (١٤:١٥-١٧). لكن أشر الويالات أن يكون الحاكم فاسداً عوض أن ينتقم من فاعلي الشر.

السلطة السياسية التي يتكلّم عنها الرسل هي سلطة تستلزم شريعة الله وتمثيلُ أدتها إلى كلامه لتكون خادمة للمشيئة الإلهية، فتدبرين الشعب بالعدل والمساكين والقراء بالحق، وتخلصُ البائس وتسحرُ الظالم وتوسّسُ للسلام. أما إذا كانت هذه السلطة في أيدي من هم ليسوا في تعب الناس ومحاصبيهم - أي لهم آذان ولا تسمع، ولهم عيون ولا تبصر - أو كانت في أيدي من هم في هم الحفاظ على مناصبهم

إذا نَسِرْ فِي إِثْرِ السَّابِقِ
الْمُعْمَدَانِ. وَلَنْ تَرَكِ الْإِفْرَاطَ
فِي الْمَلَذَاتِ، وَلَنْ تَبْعَدِ
الْأَعْدَادَ.

فالكنيسة تحتفل بعيد اعتماد المسيح، لدعونا إلى التوبة، على اختلاف طبقاتنا. فلا يجوز أن نجمع بين التوبة والملذات في آن واحد: وإن ما يؤيد هذا القول، طعام ولباس ومؤوى يوحنا المعمدان. فإذا لم نستطع أن نحيا حياة قاسية كحياته، فالالتوبة واجبة مع السكن في المدن والقرى، لأننا بها نهيئ أنفسنا للدينونة، لأنها على الأبواب، وإن كانت الدينونة غير قريبة، فلا يجوز لنا التهاون بالتوبة، لأن لكل حياة بشريّة نهاية كما ينتهي العالم كله.

لنسمع قول بولس رسول المسيح يؤكد لنا أن الدينونة على الأبواب: «قد تناهى الليل واقترب النهار» (رومية ١٣:١٢) لأنه في أقرب زمان يأتي الآتي ولا يُبْطئ (عبر ١٧:٣٧) فهذه أدلة واضحة على مجيء الدينونة وحقاً قيل أيضاً: «وسيُكُرِزُ بإنجيل الملوكَ هذَا فِي جمِيعِ الْمَسْكُونَةِ شَهَادَةً لِكُلِّ الْأَمْمِ وَحِينَئِذٍ يَأْتِيَ الْمُنْتَهِي» (متى ٢٤:١٤). القيس يوحنا الذهبي الفم